

UTILITECH

2X500 WATT HALOGEN WORK LIGHT WITH TRIPOD

MODEL # FU2402-2

Partes p. 8

Esquema p. 15

ATTACH YOUR RECEIPT HERE

Serial Number _____ Fecha de compra _____

Questions, problems, missing parts? Before returning to your retailer, call our customer service department at 1-866-994-4148, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

AB1366

1

Loves.com

UTILITECH

UTILITECH

lampe de travail de 2 x 500 watts avec trépied

MODELE #FU2402-2

JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI

Número de série _____ Date d'achat _____

Des questions, des problèmes, des pièces manquantes? Avant de retourner l'article au détaillant, appelez notre service à la clientèle au 1 866 994-4148, entre 8 h et 18 h (HNE) du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

8

Loves.com

UTILITECH

UTILITECH

2 LUCES DE TRABAJO HALÓGENAS DE 500 VATTOS CON TRÍPODE

MODELO #FU2402-2

ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Número de serie _____ Fecha de compra _____

¿Preguntas, problemas, piezas faltantes? Antes de volver a la tienda, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-866-994-4148, de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m., hora estándar del Este. ¿Preguntas, problemas, piezas faltantes? Antes de volver a la tienda, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-866-994-4148, de lunes a jueves de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

15

Loves.com

UTILITECH

PACKAGE CONTENTS

PART	DESCRIPTION	QUANTITY
A	Top Handle	1
B	Lamp Head	2
C	Grille Guard	2
D	Portable Stand	1
E	Center Handle	1
F	Fast Knob	1
G	Quick Release	1
H	Lens Lock	2
I	Tripost	1
J	Release Knob	1
K	Bolt (not shown)	2

HARDWARE CONTENTS (shown actual size)

PART	DESCRIPTION	QUANTITY
AA	MSX25 Screw	QTY.: 2
BB	MX24 Screw	QTY.: 1
CC	MX24 Plastic Insert Screw	QTY.: 2

2

Loves.com

UTILITECH

SAFETY INFORMATION

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.

WARNING

BE EXTREMELY CAREFUL WHEN USING THIS DEVICE. Improper use of this worklight can result in injury or death. Follow all safety precautions stated in this manual in addition to normal safety precautions in working with electrical devices. DO NOT attempt to service this device. When using outdoor portable worklights, always follow basic safety precautions to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury.

WARNING: Failure to observe the following safety rules may result in FIRE, ELECTRICAL SHOCK, INJURY or EXPOSURE TO EXCESSIVE ULTRAVIOLET RADIATION. EXPORTEZ: L'non-respect des consignes de sécurité suivantes peut entraîner UN INCENDIE, UN CHOC ÉLECTRIQUE, DES BLESSURES ou une EXPOSITION EXCESSIVE AUX RAYONS ULTRAVIOLETS. 1) Use only 3-wire UL Listed outdoor extension cords that have 3-prong grounded plugs and grounded receptacles that accept the worklight plug. 2) Use only with a 10-gauge (AWG) extension cord of cord type SWA, SOW, SOW-A, STW, STW-A, STOW, STOW-A, SJW, SJW-A, SJOW, SJOW-A, SJTW or SJTW-STOW-A. 3) To avoid electrical shock, DO NOT use near water or areas where water may accumulate. Keep worklight at least 16ft. from pools or spas. Keep plugs dry. Use only Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI) protected receptacles when using this worklight in wet or damp locations. Receptacles are available with built-in GFCI protection and are also used for this measure of safety. 4) Always unplug worklight and allow lamp head to cool before replacing bulb. 5) Always unplug worklight and allow lamp head to cool before replacing bulb. 6) Always unplug worklight and allow lamp head to cool before replacing bulb. 7) DO NOT touch the glass lens, wire lens guard or any metal part of the lamp head when lamp is turned on to avoid burns. 7.1 If exposed skin feels warm while you are in the lighted area, move the worklight farther away. DO NOT remain in light if skin feels warm. 7.2 DO NOT look directly at the lighted lamps to avoid eye injuries. 7.3 Always keep the worklight away from any flammable surfaces or materials. 7.4 Use only with 50-watt bulb with lower wattage lamp. 7.5 Never touch the halogen lamp surface with your bare hands. Unplug and allow lamp to completely cool before replacing bulb. 7.6 DO NOT use a worklight if it has a missing or damaged wire guard, lamp containment barrier or lens cover. Contact customer service for a replacement. 7.7 Read and follow all safety rules and operating instructions before first use of this product.

PREPARATION

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

Estimated Assembly Time: 5 minutes

Tools Required for Assembly (not included): Phillips Screwdriver

3

Loves.com

UTILITECH

CONTENU DE L'EMBALLAGE

PIÈCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ
A	Poignée d'attache	2
B	Tête de lampe	2
C	Grille de protection	2
D	Support portable	1
E	Poignée centrale	1
F	Buton rapide	1
G	Fixation à débrayage rapide	1
H	Anneau de réglage de la hauteur de la tige télescopique	2
I	Trépied	1
J	Bouton de débrayage	1
K	Ampoule (non illustrée)	2

QUINCAILLERIE INCLUSE (grandeur réelle)

PART	DESCRIPTION	QUANTITY
AA	Vis MSX25	QTY.: 2
BB	Vis MX24	QTY.: 1
CC	Vis d'insertion en plastique MX24	QTY.: 2

9

Loves.com

UTILITECH

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité du présent manuel avant de tenter d'assembler, d'utiliser ou d'installer le produit.

AVERTISSEMENT

SOYEZ EXTREMEMENT PRUDENT LORSQUE VOUS UTILISEZ CET APPAREIL. Un usage inadéquat de cette lampe de travail peut entraîner des blessures ou la mort. Respectez toutes les consignes de sécurité indiquées dans ce manuel d'utilisation en plus des consignes de sécurité habituelles lorsque vous travaillez avec des appareils électriques. Ne tentez PAS de réparer cet appareil.

Lorsque vous utilisez des lampes de travail portables pour l'extérieur, respectez toujours les mesures de sécurité élémentaires afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessure. 1) Utilisez uniquement des cordons d'alimentation extérieurs à trois fils avec des prises à trois broches et des prises à trois broches homologuées UL, et des prises à trois broches de mise à la terre tripartites ainsi que de prise de mise à la terre qui acceptent la fiche de la lampe de travail. 2) Utilisez uniquement avec une rallonge de calibre 10 (AWG) de type SWA, SOW, SOW-A, STW, STW-A, STOW, STOW-A, SJW, SJW-A, SJOW, SJOW-A, SJTW ou SJTW-STOW-A. 3) Afin d'éviter les chocs électriques, N'UTILISEZ PAS l'appareil près de l'eau ou dans des endroits où l'eau peut s'accumuler. Gardez la lampe de travail à une distance d'au moins 4,88 m des piscines et des spas. Gardez les prises sèches. Lorsque vous utilisez cette lampe dans des endroits humides, branchez-la uniquement sur une prise protégée par un interrupteur différentiel. 4) Débranchez toujours la lampe de travail et laissez refroidir la tête de la lampe avant de remplacer une ampoule. 5) Les têtes de la lampe de travail doivent rapidement être CHAUFFÉES. Lorsque vous allumez ou éteignez la lampe, touchez seulement le corps d'alimentation ou le bras la poignée latérale. 6) Pour éviter de vous brûler, ne touchez PAS les lentilles en verre, la grille de protection ni aucune des pièces en métal de la tête de la lampe lorsque cette dernière est allumée. 7) Si vous sentez que votre peau se réchauffe alors que vous êtes dans la partie éclairée, éloignez la lampe de travail. Ne restez PAS sous la lumière si vous sentez que votre peau se réchauffe. 8) Ne regardez PAS directement la lampe allumée pour éviter des blessures aux yeux. 9) Ne touchez jamais la lampe de travail lors des surfaces de matériaux inflammables. 10) Utilisez uniquement des ampoules de 500 watts ou moins. 11) Ne touchez jamais à une ampoule halogène avec les mains nues. Débranchez la lampe et laissez-la refroidir complètement avant de remplacer une ampoule. 12) N'UTILISEZ PAS la lampe à usage de protection, une barrière de protection ou un couvercle de lentille manque ou est endommagé. Communiquez avec le service à la clientèle pour obtenir des pièces de rechange. 13) Lisez et suivez toutes les consignes de sécurité à la même époque avant d'utiliser cet article pour la première fois.

PRÉPARATION

Avant de commencer l'assemblage du produit, assurez-vous d'avoir tous les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste des pièces et celle de la quincaillerie incluse. Si'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas à assembler le produit.

Temps d'assemblage approximatif : 5 minutes.

Outils nécessaires pour l'assemblage (non inclus) : tournevis cruciforme.

10

Loves.com

UTILITECH

CONTENIDO DEL PAQUETE

PIEZA	DESCRIPCION	CANTIDAD
A	Manija de agarre	2
B	Cabezal de la lámpara	2
C	Protección de la rejilla	2
D	Base portátil	1
E	Manija central	1
F	Perilla giratoria	1
G	Liberación rápida	1
H	Bloqueo de palanca	2
I	Trípode	1
J	Perilla de liberación	1
K	Bombilla (no se muestra)	2

ADITAMENTOS (se muestran en tamaño real)

PART	DESCRIPTION	QUANTITY
AA	Tornillo MSX25	CANT.: 2
BB	Tornillo MX24	CANT.: 1
CC	Tornillo accesorio plástico MX24	CANT.: 2

16

Loves.com

UTILITECH

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

ADVERTENCIA

ADVERTENCIA: SEA EXTREMADAMENTE CUIDADOSO AL USAR ESTE DISPOSITIVO. El uso inapropiado de esta luz de trabajo podría provocar lesiones graves o la muerte. Cumpla con todas las medidas de seguridad indicadas en este manual, además de las precauciones normales de seguridad para trabajar con dispositivos eléctricos. No intente reparar este dispositivo.

Cuando utilice las luces de trabajo portátiles exteriores, tome siempre las precauciones de seguridad básicas para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas e lesiones personales. 1) Utilice sólo extensiones eléctricas exteriores de tres conductores homologados por UL, que tengan enchufes con tres pines y receptáculos homologados por UL, y que tengan un enchufe de tipo de tres pines. 2) Utilice sólo una extensión eléctrica calibre 18 (AWG) con cable tipo SWA, SOW, SOW-A, STW, STW-A, STOW, STOW-A, SJW, SJW-A, SJOW, SJOW-A, SJTW o SJTW-STOW-A. 3) Para evitar descargas eléctricas, NO use cerca del agua o en áreas donde se pueda acumular agua. 4) No toque las bombillas de 500 vatios o menos. 5) Siempre desenchufe la lámpara de trabajo antes de cambiar la bombilla. 6) Nunca toque la superficie de la bombilla halógena con sus manos descubiertas. Desenchufe y permita que la lámpara se enfríe completamente antes de reemplazar la bombilla. 7) Nunca toque la superficie de la bombilla halógena con sus manos descubiertas. Desenchufe y permita que la lámpara se enfríe completamente antes de reemplazar la bombilla. 8) Nunca toque la superficie de la bombilla halógena con sus manos descubiertas. Desenchufe y permita que la lámpara se enfríe completamente antes de reemplazar la bombilla. 9) Siempre mantenga la luz de trabajo alejada de superficies e materiales inflamables. 10) Use sólo con bombillas de 500 vatios o menos. 11) Nunca toque la superficie de la bombilla halógena con sus manos descubiertas. Desenchufe y permita que la lámpara se enfríe completamente antes de reemplazar la bombilla. 12) No utilice la lámpara como dispositivo de protección, una barrera de protección o un protector de lente. 13) Lave y siga todas las reglas de seguridad y las instrucciones de funcionamiento antes de usar este producto por primera vez.

PREPARACIÓN

Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de accesorios. No intente ensamblar el producto si faltan alguna pieza o si están dañadas.

Tiempo estimado de ensamble: 5 minutos

Herramientas necesarias para el ensamble (no se incluyen): Destornillador Phillips

17

Loves.com

UTILITECH

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Attach the center handle (E) to the portable stand (D) using screws (AA). Note: These washers prevent the lamp heads from over-rotating and identify the rear side of the work light.
2. Attach the lamp heads (B) to the portable stand (D), one on each side, using the plastic insert screws (CC).
3. Attach the grille guards (C) to the front of the lamp heads (B). Gently insert the bottom prongs of the grille guard into the bottom section of the lamp head between the lens and the frame. Next, squeeze the grille guard gently until the top prongs fit between the lens and the frame.
4. Pull the release knob (J) on the tripod (I) to unlock the legs. Lower the legs until the release knob locks legs in place. Squeeze the level lock (K) to adjust the height of the telescoping tube of the tripod.
5. Attach the lamp head assembly to the tripod (I) by aligning the mounting stud on the lamp head assembly with the center hole of the tripod. The quick release will secure the lamp head assembly to the tripod.

4

Loves.com

UTILITECH

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Your new work light will be ready for use after installation of the bulb. The halogen bulb is shipped in a protective box inside the lamp head.

To install halogen bulb into lamp head:

1. Unplug work light at the top of the light head.
2. Remove the lamp head lens with reflector and lamp holders.
3. Remove bulb from its protective box and wrap in tissue paper.
4. Clean the glass lens with a soft cloth, being careful not to touch the bulb with your bare hands. Only use clean, oil-free tissue to handle the bulb.
5. Hold the bulb at the center with a clean cloth or tissue. One end of the lamp holder socket is spring loaded and is marked "INSTALL LAMP THIS SIDE FIRST". Insert one ceramic end of the bulb into this lamp holder socket.
6. Insert the other ceramic end of the bulb into the other lamp holder socket. Make sure that the bulb makes secure contact at both lamp holder sockets. When properly installed the bulb can be rotated about 45° (1/8 of a turn) on its axis with very little or no resistance.
7. Repeat the above steps for the other lamp holder.
8. Reassemble by reversing steps 2 and 3.

WARNING: Risk of severe burns. Bulb housing and bulbs are extremely hot during and immediately following use. Touching housing or bulb with bare hands while unit is lit can cause severe burns. Unplug light and allow it to cool completely before attempting to change lamp.

To remove lamp:

1. Unplug and allow the light housing and bulb (K) to cool.
2. Remove the center screw at the top of the light head, and lower the hinged lens cover.
3. Using a cloth to safely grasp the burned out lamp (B), gently push the lamp to the right. You will feel the lamp holder spring release. Tearing the other end of the lamp.
4. Lift and remove the bulb (K).
5. To replace lamp:
 1. To install a new lamp, follow the above instructions.

Note: Use only 500-watt J118 R7s bulb or lower wattage lamp.

5

Loves.com

UTILITECH

INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

1. Fixez la poignée centrale (E) au support portable (D) à l'aide de vis (AA). Remarque : Il y a deux rondelles livrées sur l'anneau du support portable. Ces rondelles empêchent la rotation excessive des têtes de lampe et permettent de reconnaître l'arrière de la lampe de travail.
2. Fixez les têtes de lampe (B) de chaque côté du support portable (D) à l'aide des vis d'insertion en plastique (CC).
3. Fixez les grilles de protection (C) à l'avant des têtes de lampe (B). Insérez doucement les broches inférieures de la grille de protection dans la partie inférieure de la tête de lampe, entre la lentille et le cadre. Ensuite, serrez la grille de protection de sorte à faire pénétrer les broches supérieures entre la lentille et le cadre.
4. Retirez le bouton de débrayage (J) du trépied (I) de façon à permettre le mouvement des pieds. Abaissez les pieds jusqu'à ce que le bouton de débrayage arrête leur mouvement. Appuyez sur l'anneau (K) pour ajuster la hauteur de la tige télescopique du trépied.
5. Alignez la tige fixe de l'assemblage des têtes de lampe avec l'orifice central du trépied (I) afin de fixer ces deux éléments l'un à l'autre. La fixation à débrayage rapide (G) permettra de faire l'assemblage des têtes de lampe en toute rapidité.

11

Loves.com

UTILITECH

INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

Il ne manque qu'une ampoule pour que votre nouvelle lampe de travail soit prête à être utilisée. L'ampoule halogène est scellée dans une boîte protectrice située dans la tête de lampe. Pour installer l'ampoule halogène dans la tête de lampe:

1. Débranchez la lampe de travail au sommet du trépied.
2. Abaissez la tête de lampe de sorte à ce que la lentille soit à l'extérieur.
3. Retirez la lentille de la tête de lampe.
4. Nettoyez la lentille avec un chiffon doux et humide.
5. Retirez le couvercle de la tête de lampe.
6. Insérez l'ampoule (K) à l'aide d'un lingot ou d'un papier-mouchoir propre.
7. Retirez le couvercle de la tête de lampe.
8. Insérez l'ampoule (K) à l'aide d'un lingot ou d'un papier-mouchoir propre.
9. Retirez le couvercle de la tête de lampe.
10. Insérez l'ampoule (K) à l'aide d'un lingot ou d'un papier-mouchoir propre.
11. Retirez le couvercle de la tête de lampe.
12. Insérez l'ampoule (K) à l'aide d'un lingot ou d'un papier-mouchoir propre.
13. Retirez le couvercle de la tête de lampe.
14. Insérez l'ampoule (K) à l'aide d'un lingot ou d'un papier-mouchoir propre.
15. Retirez le couvercle de la tête de lampe.
16. Insérez l'ampoule (K) à l'aide d'un lingot ou d'un papier-mouchoir propre.
17. Retirez le couvercle de la tête de lampe.
18. Insérez l'ampoule (K) à l'aide d'un lingot ou d'un papier-mouchoir propre.
19. Retirez le couvercle de la tête de lampe.
20. Insérez l'ampoule (K) à l'aide d'un lingot ou d'un papier-mouchoir propre.
21. Retirez le couvercle de la tête de lampe.
22. Insérez l'ampoule (K) à l'aide d'un lingot ou d'un papier-mouchoir propre.
23. Retirez le couvercle de la tête de lampe.
24. Insérez l'ampoule (K) à l'aide d'un lingot ou d'un papier-mouchoir propre.
25. Retirez le couvercle de la tête de lampe.
26. Insérez l'ampoule (K) à l'aide d'un lingot ou d'un papier-mouchoir propre.
27. Retirez le couvercle de la tête de lampe.
28. Insérez l'ampoule (K) à l'aide d'un lingot ou d'un papier-mouchoir propre.
29. Retirez le couvercle de la tête de lampe.
30. Insérez l'ampoule (K) à l'aide d'un lingot ou d'un papier-mouchoir propre.
31. Retirez le couvercle de la tête de lampe.
32. Insérez l'ampoule (K) à l'aide d'un lingot ou d'un papier-mouchoir propre.
33. Retirez le couvercle de la tête de lampe.
34. Insérez l'ampoule (K) à l'aide d'un lingot ou d'un papier-mouchoir propre.
35. Retirez le couvercle de la tête de lampe.
36. Insérez l'ampoule (K) à l'aide d'un lingot ou d'un papier-mouchoir propre.
37. Retirez le couvercle de la tête de lampe.
38. Insérez l'ampoule (K) à l'aide d'un lingot ou d'un papier-mouchoir propre.
39. Retirez le couvercle de la tête de lampe.
40. Insérez l'ampoule (K) à l'aide d'un lingot ou d'un papier-mouchoir propre.
41. Retirez le couvercle de la tête de lampe.
42. Insérez l'ampoule (K) à l'aide d'un lingot ou d'un papier-mouchoir propre.
43. Retirez le couvercle de la tête de lampe.
44. Insérez l'ampoule (K) à l'aide d'un lingot ou d'un papier-mouchoir propre.
45. Retirez le couvercle de la tête de lampe.
46. Insérez l'ampoule (K) à l'aide d'un lingot ou d'un papier-mouchoir propre.
47. Retirez le couvercle de la tête de lampe.
48. Insérez l'ampoule (K) à l'aide d'un lingot ou d'un papier-mouchoir propre.
49. Retirez le couvercle de la tête de lampe.
50. Insérez l'ampoule (K) à l'aide d'un lingot ou d'un papier-mouchoir propre.
51. Retirez le couvercle de la tête de lampe.
52. Insérez l'ampoule (K) à l'aide d'un lingot ou d'un papier-mouchoir propre.
53. Retirez le couvercle de la tête de lampe.
54. Insérez l'ampoule (K) à l'aide d'un lingot ou d'un papier-mouchoir propre.
55. Retirez le couvercle de la tête de lampe.
56. Insérez l'ampoule (K) à l'aide d'un lingot ou d'un papier-mouchoir propre.
57. Retirez le couvercle de la tête de lampe.
58. Insérez l'ampoule (K) à l'aide d'un lingot ou d'un papier-mouchoir propre.
59. Retirez le couvercle de la tête de lampe.
60. Insérez l'ampoule (K) à l'aide d'un lingot ou d'un papier-mouchoir propre.
61. Retirez le couvercle de la tête de lampe.
62. Insérez l'ampoule (K) à l'aide d'un lingot ou d'un papier-mouchoir propre.
63. Retirez le couvercle de la tête de lampe.
64. Insérez l'ampoule (K) à l'aide d'un lingot ou d'un papier-mouchoir propre.
65. Retirez le couvercle de la tête de lampe.
66. Insérez l'ampoule (K) à l'aide d'un lingot ou d'un papier-mouchoir propre.
67. Retirez le couvercle de la tête de lampe.
68. Insérez l'ampoule (K) à l'aide d'un lingot ou d'un papier-mouchoir propre.
69. Retirez le couvercle de la tête de lampe.
70. Insérez l'ampoule (K) à l'aide d'un lingot ou d'un papier-mouchoir propre.
71. Retirez le couvercle de la tête de lampe.
72. Insérez l'ampoule (K) à l'aide d'un lingot ou d'un papier-mouchoir propre.
73. Retirez le couvercle de la tête de lampe.
74. Insérez l'ampoule (K) à l'aide d'un lingot ou d'un papier-mouchoir propre.
75. Retirez le couvercle de la tête de lampe.
76. Insérez l'ampoule (K) à l'aide d'un lingot ou d'un papier-mouchoir propre.
77. Retirez le couvercle de la tête de lampe.
78. Insérez l'ampoule (K) à l'aide d'un lingot ou d'un papier-mouchoir propre.
79. Retirez le couvercle de la tête de lampe.
80. Insérez l'ampoule (K) à l'aide d'un lingot ou d'un papier-mouchoir propre.
81. Retirez le couvercle de la tête de lampe.
82. Insérez l'ampoule (K) à l'aide d'un lingot ou d'un papier-mouchoir propre.
83. Retirez le couvercle de la tête de lampe.
84. Insérez l'ampoule (K) à l'aide d'un lingot ou d'un papier-mouchoir propre.
85. Retirez le couvercle de la tête de lampe.
86. Insérez l'ampoule (K) à l'aide d'un lingot ou d'un papier-mouchoir propre.
87. Retirez le couvercle de la tête de lampe.
88. Insérez l'ampoule (K) à l'aide d'un lingot ou d'un papier-mouchoir propre.
89. Retirez le couvercle de la tête de lampe.
90. Insérez l'ampoule (K) à l'aide d'un lingot ou d'un papier-mouchoir propre.
91. Retirez le couvercle de la tête de lampe.
92. Insérez l'ampoule (K) à l'aide d'un lingot ou d'un papier-mouchoir propre.
93. Retirez le couvercle de la tête de lampe.
94. Insérez l'ampoule (K) à l'aide d'un lingot ou d'un papier-mouchoir propre.
95. Retirez le couvercle de la tête de lampe.
96. Insérez l'ampoule (K) à l'aide d'un lingot ou d'un papier-mouchoir propre.
97. Retirez le couvercle de la tête de lampe.
98. Insérez l'ampoule (K) à l'aide d'un lingot ou d'un papier-mouchoir propre.
99. Retirez le couvercle de la tête de lampe.
100. Insérez l'ampoule (K) à l'aide d'un lingot ou d'un papier-mouchoir propre.

12

Loves.com

UTILITECH

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

1. Fije la manija central (E) a la base portátil (D) con los tornillos (AA). Nota: Hay dos rondellas suministradas en la parte posterior de la base portátil. Estas rondellas evitan que la cabeza de la lámpara gire más de lo debido e identifican la parte posterior de la luz de trabajo.
2. Fije los cabezales de la lámpara (B) a la base portátil (D), uno a cada lado, con los tornillos accesorios plásticos (CC).
3. Fije las protecciones de la rejilla (C) a la parte frontal de los cabezales de la lámpara (B). Inserte las pestañas inferiores de la rejilla de protección en la parte inferior de la cabeza de la lámpara, entre la lente y la estructura. A continuación, apriete la protección de la rejilla con cuidado hasta que las pestañas superiores encajen entre la lente y la estructura.
4. Jale la perilla de liberación (J) en el trípode (I) para desbloquear las patas. Baje las patas hasta que la perilla de liberación trabaje las patas en su lugar. Apriete el bloqueo de palanca (H) para apagar el alto del tubo telescópico del trípode.
5. Fije el ensamblaje del cabezal de la lámpara al trípode (I), alineando la viga de montaje en el ensamblaje del cabezal de la lámpara con el orificio central del trípode. La liberación rápida (G) asegurará el ensamblaje del cabezal de la lámpara en el trípode.

18

Loves.com

UTILITECH

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

Su nueva luz de trabajo estará lista para usarse después de la instalación de la bombilla. La bombilla halógena se envía en una caja protectora dentro del cabezal de la lámpara.

Para instalar la bombilla halógena en el cabezal de la lámpara:

1. Desatornille la perilla en la parte superior del cabezal de la lámpara.
2. Jale la perilla de liberación de la lámpara hacia abajo para que la lente quede a la vista.
3. Retire la bombilla de la caja y envuélvela, teniendo cuidado de no tocar la bombilla con sus manos descubiertas. Use un paño limpio o un papel seco para limpiar la bombilla.
4. Coloque la bombilla de la parte central con un paño limpio o papel seco. Un extremo del portalampeas activo por resorte está marcado "INSTALE ESTE LADO DE LA BOMBILLA PRIMERO". Inserte el extremo de cerámica de la bombilla en el portalampeas.
5. Inserte el otro extremo de la bombilla en el otro portalampeas. Asegúrese de que la bombilla haga contacto en ambos portalampeas. Cuando se instala correctamente, la bombilla puede girar en alrededor de 45° (1/8 de giro) sobre su eje con muy poca o sin resistencia.
6. Repita los pasos anteriores para el otro portalampeas.
7. Reensamble ensamblando los pasos 2 y 1 en reversa.

ADVERTENCIA: Riesgo de quemaduras graves. La carcasa de la bombilla y las bombillas se calientan mucho durante el uso normal de la lámpara. Evite tocar la carcasa de la bombilla o las bombillas cuando la unidad está encendida para evitar quemaduras graves. Desenchufe la lámpara y permita que se enfríe completamente antes de intentar cambiar la bombilla.

Para retirar la bombilla:

1. Desenchufe y permita que la carcasa y la bombilla (K) de la lámpara se enfríen.
2. Retire el tornillo central de la parte superior del cabezal de la lámpara (B) y jale la cubierta con bisagras de la carcasa.
3. Utilice un paño para tomar con seguridad la bombilla (K) quemada, prestando cuidadosamente la bombilla hacia la derecha. Sentirá que el resorte del portalampeas se retrae, liberando el otro extremo de la bombilla. 4. Levante y retire la bombilla (K). Para reemplazar la bombilla, siga las instrucciones anteriores.

Note: Use sólo bombillas J118 R7 de 500 vatios o menos.

19

Loves.com

UTILITECH

OPERATING INSTRUCTIONS

Your work light comes with a 6 ft. power supply cord with a 3-prong grounded extension cord. DO NOT remove the ground prong or otherwise try to alter the plug. If the provided plug will not fit the outlet receptacle, have the proper outlet receptacle installed by a qualified electrician. WARNING: Improper connection of the grounding conductor can result in electrical shock and death.

DO NOT use the power supply cord. Never carry the work light by the power supply cord or pull the cord to disconnect the plug from the outlet receptacle. Keep cord away from heat, oil and sharp edges.

Adjusting the light direction

Adjust the lamp head vertically by loosening the twist knob on the side of the lamp head. Using the handle, adjust the lamp head to desired position and re-tighten knob.

Power Switch

Each lamp head has one switch for each bulb. By combining the switch settings on both lamp heads, you can achieve several different light levels.

WARNING: RISK OF PERSONAL INJURY. To avoid being burned, always hold the work light by its foam grip handle when making adjustments.

WARNING: RISK OF FIRE. DO NOT aim the work light at flammable or combustible surfaces.

Extension cords

The maximum extension cord length recommended for this work light is 50 ft. Use of extension cords longer than 50 ft. can cause a voltage drop that can dim the lights.

Extension cords used with this work light must have adequate American Wire Gauge (AWG) or wire size, for safe, efficient use. The smaller the gauge of the wire, the greater the capacity of the wire (e.g., 14-gauge wire has more capacity than 16-gauge wire).

Use an extension cord of minimum 14-gauge (AWG) 3-conductor or higher capacity such as 12-gauge or 10-gauge for this work light.

Always make sure that the prongs on the plug for the extension cord are the same number, size and shape as those on the work light plug.

Always be sure that the extension cord is in good electrical condition.

6

Loves.com

UTILITECH

WARRANTY

ONE YEAR LIMITED WARRANTY

This product (excluding bulbs) faults due to a defect in materials or workmanship within one (1) year from the date of purchase, return along with the proof of date of purchase to place of purchase and it will be replaced with the same or comparable model at no charge.

This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights that vary from state to state. This warranty is void where prohibited by law.

NO EVENT WILL THE MANUFACTURER BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR INDIRECT DAMAGES OF ANY KIND ARISING OUT OF THE USE OR MISUSE OF THIS PRODUCT. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. SO THE ABOVE EXCLUSIONS OR LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

REPLACEMENT PARTS LIST

For replacement parts, call our customer service department at 1-866-994-4148, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

PART	DESCRIPTION	PART #
AA	MSX24 Screw	7300625-0001
BB	MX24 Screw	7300424-0001
CC	MX24 Plastic Insert Screw	7300624-0001

Printed in China

Utilitech et/ou Design® is a registered trademark of U. LLC. All rights reserved.

7

Loves.com

UTILITECH

MODE D'EMPLOI

Votre lampe de travail est accompagnée d'un cordon d'alimentation de 1,83 m muni d'une fiche à trois broches à terre, mais ne fonctionne que sur une alimentation électrique résidentielle standard de 120 V, c.a. et 60 Hz.

Ne laissez PAS la lampe de travail à une prise ni à une rallonge qui ne soit pas mise à la terre. Ne retirez PAS la broche de mise à la terre et n'essayez pas de modifier la fiche de quelque autre manière que ce soit. Si la fiche fournie ne s'insère pas dans la prise voulue, demandez à un électricien qualifié d'installer une prise appropriée.

Le branchement inadéquat du conducteur de mise à la terre peut entraîner un choc électrique et la mort.

N'utilisez PAS le cordon d'alimentation de façon abusive. Ne déplacez jamais la lampe de travail en la tenant par le cordon d'alimentation et ne tirez jamais sur ce dernier pour débrancher la fiche de la prise. Tenez le cordon d'alimentation éloigné des sources de chaleur, de l'huile et des objets coupants.

1. Débranchez le bouton situé sur le côté de la tête de lampe pour régler la position de cette dernière sur le plan vertical. En déplaçant la poignée, placez la tête de lampe comme vous le désirez et resserrer ensuite le bouton. Interrupteur

Changez l'intensité de la lampe en appuyant sur un interrupteur réglé à son niveau. En combinant les réglages des interrupteurs sur les deux têtes de lampe, vous pouvez obtenir différents niveaux de luminosité.

AVERTISSEMENT: RISQUE DE BLESSURE. Pour éviter de vous brûler, tenez toujours la lampe de travail par sa poignée en mousse lorsque vous effectuez vos réglages.

AVERTISSEMENT: RISQUE D'INCENDIE. Ne pointez PAS la lampe de travail en direction de matériaux inflammables ou combustibles.

Rallonges

La longueur maximale de rallonge qu'il est recommandé d'utiliser avec cette lampe de travail est de 15,24 m. L'utilisation d'une rallonge plus longue peut entraîner une chute de tension et diminuer la puissance de l'éclairage. Le câble américain des fils (American Wire Gauge ou AWG) des rallonges utilisées avec cette lampe de travail doit être approprié pour un usage sécuritaire et efficace. Pour le nombre de calibre du fil, voir le tableau ci-dessous.

Pour toute lampe de travail, utilisez une rallonge d'un calibre minimal de 14 (AWG) à 3 conducteurs ou une rallonge de plus grande capacité de 12 ou 10 conducteurs.

Assurez-vous que les broches de la fiche de la rallonge sont toujours du même nombre, de la même forme et de la même taille que celles de la fiche de la lampe de travail.

Assurez-vous que votre rallonge fonctionne toujours adéquatement sous tension.

13

Loves.com

UTILITECH